

DECORATIVE PANEL SISUSTUSPANEELI INREDNINGSPANEL VIIMISTLUSPLAAT



CELLO

Sisustuspaneeli, Cello Pajala

10 x 154 x 2080

GB MDF, white

FI MDF, valkoinen puusyykuvio

SE MDF, vit

EE MDF, valge

K

Manufacturer • Valmistaja • Tillverkare • Produsent • Tootja • Ražotājs
• Gamintojas • Producent • Kesko Corporation Building and technical
trade, Työpajankatu 12, FI-00580 Helsinki © Kesko 2020.
Made in Finland.

502206851



6 438313 592402

GB

PREPARATIONS PRIOR TO INSTALLATION

- Store the packages in a dry place, protected against rain and sunlight.
- Panelings should be stored loosely in the same environment in which it is expected to perform. Acclimate the product at least 2 days in order to meet the proper installation requirements. Do not open the packages completely prior to installation. It is enough to make holes at the ends of the packages to remove moisture
- Ambient temperature and humidity at the installation site should be normal, with a temperature of approximately 20°C and a humidity 40-60%.
- Ensure that the walls or wall studs are straight prior to installation, with a stud spacing of no more than 400 mm, or 600 mm in walls.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- The paneling is only for indoor use. Not suitable for bathroom
- Not recommended for use with ceiling heating
- Drive the nail into the underside of the groove. Use a staple gun for the fastening. The staples should be at least 9 mm wide and 22 mm long with a gauge of roughly 1,5 mm. Drive the staples diagonally into the grooves. Do not drive the staples all the way through the panels, but let them penetrate far enough so that they do not hamper the installation of the next panel element.
- Attach lamps or other heavy objects to the mounting base, not directly to the panel
- Leave the panel edges and ends of 15 mm for expansion. If the paneling area exceeds the length or width of 6 meters, is expansion gap added 2 mm per exceeded meter.
- Ensure that products have the same batch number.

DO NOT INSTALL DEFECTIVE PRODUCT! MATERIALS INSTALLED WITH VISIBLE DEFECTS ARE NOT COVERED UNDER WARRANTY

FI

ASENNUSTYÖN VALMISTELU

- Paneelinput tulee varastoida kuivassa paikassa suojaamalla sateelta ja auringon valolta.
- Ennen asentamista, anna paneelille lämpötilan ja kosteuden tasaantua asennuspaikan olosuhteisiin väljästi pinottuna min. 2 vuorokautta. Älä avaa paketteja kokonaan ennen asentamista, riittää kun avaa paketin päättä mahdollisen kosteuden poistamiseksi.
- Asennuspaikan lämpötilan tulisi olla n. 20°C ja ilman suhteellinen kosteus 40-60%.
- Varmista että seinä tai koolaus on suora ennen asennusta, koolausetäisyys katossa enintään 400 mm, seinissä 600 mm.

ASENNUSOHJE

- MDF sisustuspaneeli on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön ja kuivien asuintiloihin. Ei soveltu pesu- eikä saunatiloihin.
- Ei suositella käytettäväksi kattolämmityksen kanssa.
- Kiinnitä paneeli naaraspointin alahuulesta. Käytä kiinnittämiseen paineilmahakasnaulainta. Hakaseksi suositellaan vähintään 9 mm leveää, 22 mm pitkää ja noin 1,5 mm paksua hakasta. Ammu hakanen vinottain naaraspointtiin. Varmista että hakanen ei mene pontista läpi, mutta painuu kuitenkin tarpeeksi syvälle, ettei toisen paneelin kiinnittäminen vaikudu.
- Valaisimet tai muut painavat esineet kiinnitettään ruoteeseen ei paneeliin.
- Jätä paneloinnin reunoille ja päätyihin 15 mm laajenemisvara, jos paneloitavan pinnan pituus tai leveys ylittää kuusi metriä, laajenemisvara tulee lisätä 2 mm jokaista ylittävää metriä kohden.
- Tarkista, että tuotteissa sama eränumero.

ÄLÄ ASENNAA VIALLISTA TUOTETTA. ASENNETTU TUOTE ON HYVÄSYTTY TUOTE!

SE

FÖRBEREDELSE INFÖR MONTERING

- Förvara förpackningarna på en torr plats, skyddad mot regn och solljus.
- Innan montering skall paneler alltid acklimatiseras i sin förpackning under minst 2 dagar i det utrymme som det skall brukas. Sprid ut förpackningarna jämnt i rummet. Man behöver inte öppna förpackningarna helt, det räcker att man gör hål i ändarna på paketen så att eventuell fukt slipper ut.
- Rumstemperaturen och fuktigheten på monteringsplatsen bör vara normal, temperatur ungefär 20°C och fukthalten 40-60%.
- Se till att väggen eller reglarna är raka innan installation, regelavstånd högst 400 mm, i väggar 600 mm.

MONTERINGSANVISNING

- Panelerna är endast avsedda för inomhusbruk. Inte lämplig för tvättrum.
- Rekommenderas inte för användning med takvärme.
- Spika i notens (spårets) underdel. Använd en klamerpistol för infästningen. Klamrarna bör vara minst 9 mm breda, 22 mm långa och ungefärlig 1,5 mm tjocka. Skjut häftklamern diagonalt in i spåret. Se till att klamern inte går igenom panelen helt, men ändå så djupt att montering av nästa paneldel inte försvirras.
- Montera fast armaturer och andra tunga föremål i underlaget. Inte direkt till panelen.
- Lämna 15mm för expansion på kanten av panelen och ändarna. Om panelområdet överstiger längden eller bredden på 6 meter, är expansionen gapet sattes 2 mm per överskrids meter.
- Kontrollera att produkter har samma batchnummer.

INSTALLERA INTE DEFEKT PRODUKT! MATERIAL SOM INSTALLERAS MED SYNLIGA DEFEKTER OMFATTAS INTE AV GARANTIN

EE

ETTEVALMISTUS PAIGALDAMISEKS

- Hoidke materjalipakke kuivas kohas, kaitstuna vihma ja otseese päikesekiirguse eest.
- Materjali tuleb hoida kasutuskeskkonnaga sarnases keskkonnas. Hoidke materjali enne paigaldamist sellises keskkonnas vähemalt 2 päeva. Ärge avage materjalipakke enne paigaldamise alustamist täielikult. Liigse niiskuse körvaldamiseks piisab avauste tegemisest pakendi otstesse.
- Paigalduskoha õhutemperatuur peab olema ligikaudu 20 °C ja suhteline õhuuniiskus 40–60%.
- Seinad või roovitised peavad olema tasased ning roovatlattide vahe ei tohi olla laes suurem kui 400 mm ja seinas suurem kui 600 mm.

PAIGALDUSJUHISED

- See toode on kavandatud kasutamiseks ainult siseruumides. See toode ei sobi kasutamiseks vannitoas.
- Seda toodet ei ole soovitatav kasutada laeküttega.
- Kinnitage toode sooneserva alasest. Kasutage kinnitamiseks klamripüstolit. Soovitatav on kasutada vähemalt 9 mm laiuseid, 22 mm pikkuseid ja 1,5 mm paksuseid klambreid. Lööge klambrid soontesse diagonaalselt. Klamber peab sisenema nii sügavale, et see ei takistaks järgmiste plaidi paigaldamist, kuid peab jälgima, et see ei läheks plaadit läbi.
- Ärge paigaldage valgusteid ja muid raskeid asju viimistlusplaadi külge, vaid kasutage selleks paigaldustuge.
- Jätke plaatkatte äärtesse ja otstesse 15 mm laiune paisumisvahe. Kui plaatkatte pikkus või laius on suurem kui 6 m, suurendage paisumisvahet 2 mm/m.
- Kontrollige, kas toodet on sama partii number.

ÄRGE PAIGALDAGE KAHJUSTATUD PLAATE! GARANTII EI HÖLMA NÄHTAVA KAHJUSTUSEGA PLAATE NENDE PAIGALDAMISE JÄREL.

